

**STADTGEMEINDE
GLURNS**

Autonome Provinz Bozen
Südtirol



CITTA' DI GLORENZA

Provincia Autonoma di
Bolzano

Rathausplatz/Piazza Municipio 1

Tel.0473/831209 fax.0473/830350

Steuerkodex-cod.fisc.00432110211

Glurns.glorenza@legalmail.it

VERORDNUNG DES BÜRGERMEISTERS

ORDINANZA DEL SINDACO

Im allgemeinen Register	Nr.32-2017	Nel registro generale
Datum	02/08/2017	data

Prot.nr. _____

Öffentliche Sicherheit – Durchfahrtsverbot für alle motorisierten Fahrzeuge mit Ausnahme von Ermächtigten auf der Platzganglstrasse, von der Abzweigung – Traiweg, vom 13/08/2017 bis auf Wiederruf.

Ordine pubblico – Divieto di transito per tutto il traffico a motore sulla strada Platzgangl, dal incrocio della via Trai, dal 13/08/2017 fino revoca.

-Es wird vorausgeschickt: aus Sicherheitsgründen der Straßenverhältnisse: Durchfahrtsverbot für alle motorisierten Fahrzeuge mit Ausnahme von Ermächtigten auf der Platzganglstrasse, von der Abzweigung – Traiweg, vom 13/08/2017 bis auf Wiederruf.

-Viene premesso: per la sicurezza pubblica e per i condizioni della strada: Divieto di transito per tutto il traffico a motore sulla strada Platzgangl, dal incrocio della via Trai, dal 13/08/2017 fino revoca.

-Nach Einsichtnahme in Art. 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit G.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 sowie der entsprechenden Durchführungsverordnung genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992;

-Visto l'art. 6 e l'art. 7 del codice della strada, approvato con D.L. n. 285 del 30.04.1992 nonché il relativo regolamento di esecuzione, approvato con D.P.Reg. n. 495 del 16.12.1992

-Nach Einsichtnahme in den E.T.G.O. genehmigt mit D.P.Reg. vom 01.02.2005, 3/L

-Viso il T.U.O.C, approvato con D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L.

verordnet der Bürgermeister

Il sindaco Ordina

ein Durchfahrtsverbot für alle motorisierten Fahrzeuge mit Ausnahme von Ermächtigten (Fahrzeuge mit Genehmigung der Stadtgemeinde Glurns zur Benützung der Grillstellen; Gemeindeangestellte des Bauhofes; Einsatzfahrzeuge; Fahrzeuge des Landes Fortdienstes; und Landwirtschaftliche Fahrzeuge) auf der Platzganglstrasse, von der Abzweigung – Traiweg, vom 13/08/2017 bis auf Wiederruf.

- un divieto di transito per tutto il traffico a motore, eccetto autorizzati (veicoli con autorizzazione speciale su richiesta al comune di Glorenza per usare i posti per grigliare; lavoratori comunali; veicoli d'emergenza e polizia; veicoli del corpo forestale e veicoli agricoli) sulla strada Platzgangl, dal incrocio della via Trai, dal 13/08/2017 fino revoca.

-Diese Verordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen zur Kenntnis gebracht.

-La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione dei segnali prescritti dal C.d.S.

-Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung hierarchischer Einspruch beim Ministerium für Infrastrukturen und Transporte im Sinne der Bestimmungen des Art.37 ,Abs.3 der St.V.O. und mit den Auswirkungen und Vorgehensweisen laut Art.74 der St.V.O. oder beim regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen eingereicht werden.

-Verso il presente provvedimento e' ammesso il ricorso gerarchico entro 60 giorni dalla data di pubblicazione, presso il Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti a norma dell'art.37 c.3 del C.D.S. e con gli effetti e le procedure di cui all'art.74 del regolamento di esecuzione e attuazione del C.D.S. oppure presso il tribunale amministrativo regionale - sez. Autonoma di Bolzano

-Alle vom Art. 12 der StVO – G.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 in geltender Fassung vorgesehene Organe sind damit beauftragt die Befolgung dieser Verordnung zu überwachen.

-Tutti gli organi previsti di cui all'art. 12 del C.d.S. – D.L. 30.04.1992 i.v.v. sono incaricati a far rispettare la presente ordinanza.

-Eine Kopie gegenständlicher Maßnahme wird an der digitalen Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht.
-Una copia del presente provvedimento sarà pubblicato al albo digitale comunale.

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO
digitale Unterschrift / firma digitale

gez.FRANK ALOIS